

Klarenthaler Anzeiger

Seit
1986



Der Klarenthaler Anzeiger erscheint mindestens alle 14 Tage und wird allen Haushalten in Klarenthal und Teilen von Gersweiler kostenlos zugestellt. - Herausgeber: Alfred Selors, Auf der Trift 5, 66127 Klarenthal, Tel. (0 68 98) 3 29 91, Fax 370 360. - Druck: A. Sonnenburg GmbH, Arndtstraße 19, 66121 Saarbrücken.

e-Mail-Adresse: selors@t-online.de

Auflage: 3.700

Ortsnachrichtenblatt für Sbr.-Klarenthal (mit Teilen von Gersweiler) - 09. Februar 2002, Nr. 03
Seit 15 Jahren das Sprachrohr der Klarenthaler und Gersweiler Vereine, Parteien, Verbände und Kirchen

Pflege neu erfahren.

Wir sind für Sie da!

Heilen und Helfen - Der ambulante Pflegedienst

Kreisstraße 157 - 66127 Saarbrücken-Klarenthal

Tel.: 06898/9 33 99 00 - Fax: 06898/9 33 99 09

E-Mail: info@heilenundhelfen.de

*Vereinbaren Sie jetzt einen
unverbindlichen Besuch durch
unser Pflegeteam!*



HEILEN und HELFEN
Der ambulante Pflegedienst

**Herry
Lawens**

Fernseh - Video

S E R V I C E
MEISTERBETRIEB

NEU

Notdienst:

NEU

Mo. - Fr. 18 - 20 Uhr

Samstags 12 - 15 Uhr

unter Telefon Nr.: 01 74 / 4 96 16 89

Hauptstraße 34 • Saarbr.-Klarenthal
Tel. (0 68 98) 3 22 23 • Fax 322 25

Johannes 
BREIER

**Heizung • Sanitär
Solaranlagen**

- Moderne Heiztechnik • Kaminsanierung
- Bäder • Nachträgliches
- Brennwerttechnik • Abdichten von
- Regenwassernutzung • bestehenden
- Solaranlagen • Gas-Innenleitungen

Am Höllenberg 1 - 66399 Mandelbachtal
Tel. (0 68 04) 9 11 44 - Fax 9 11 45



HEIZUNGSBAU • SANITÄR

Öl-Gas-Koks • Fußbodenheizung • Kamineinsätze
Bäderausstattung • Kundendienst • Fachmarkt

z.Zt. **SUPERANGEBOT** für
GASHEIZUNG bis 16 Kw

best. aus - **Gasheizkessel Vaillant**
- **6 Heizplatten incl. Zubehör**
- **Kupferrohr und Montage**

komplett **4.600,- €** incl. MwSt.

oder **KESSELAUSTAUSCH**

bis 16 Kw

komplett **2.400,- €** incl. MwSt.

Fa. Manderscheid GMBH

Sbr.-Klarenthal • Hauptstr. 64 • Tel. (0 68 98) 3 11 84



Wichtige Telefonnummern



Feuer, Unfall, Katastrophen:

POLIZEI	1 10
FEUERWEHR	1 12
NOTARZT-WAGEN	1 10
Rettungshubschrauber	(0681) 1 92 22
DRK.Krankenwagen Völklingen	(0 68 98) 2 69 00
KRANKENHÄUSER:	
Winterberg-Krankenhaus	(06 81) 963 - 0
Rastpfuhl-Krankenhaus	(06 81)406 - 0
Klinik Rotes Kreuz	(06 81) 98 63 - 0
Klinik Sonnenberg	(06 81) 88 90
Krankenhaus Brebach	
(Saarland-Heilstätten-GmbH)	(06 81) 8 89 27 11
Kreis Krankenhaus Völklingen	(0 68 98) 12 - 1
Knappschaftskrankenhaus Püttl.	(0 68 98) 550
St.-Michaels-Krankenhaus	(0 68 98) 17 - 0

POLIZEI:

Polizei-Inspektion Völklingen, zuständig auch für Gersweiler und Klarenthal 06898/2020

Weitere wichtige Rufnummern:

Stadtverwaltung Saarbrücken	
einschl. Haus Berlin	(06 81) 90 50
Bürgerhaus Burbach	(06 81) 905-47 50
INFO-Telefon Bürgeramt	(06 81) 905-47 47
Sperrmüll-Abfuhr	(0681) 905-2000
Containerdienst u. Gewerbeabfuhr	(0681) 9 71 30-210
Hausmüllabfuhr	(0681) 9 71 30-161 u. -162
Gefäßdienst	(0681) 9 71 30-165
Störungen Strom-, Gas-, Wasserversorgung:	
Stadtwerke Saarbrücken	(06 81) 5 87 - 0
Schiedsfrauen für Klarenthal und Gersweiler:	
<u>Klarenthal:</u> Frau Böttcher-Bastian	(0 68 98) 3 72 56
<u>Gersweiler:</u> Frau Klier	(06 81) 7 02 03 90
Ambulanter Pflegedienst	
Heilen + Helfen	(06898) 9 33 99 00
AWO Ambulanter Pflegedienst	(06898) 4 09 84

Landesamt für Jugend, Soziales u. Versorgung:

Hochstr. 67, Saarbr., Tel. (0681) 9978-0, Mo-Fr. 8.30-12.00 Uhr, Do 13.30-16.00 Uhr und nach besonderer Vereinbarung

Sprechzeiten im Bürgerhaus Burbach:

Bürgeramt/KFZ-Zulassung Info-Telefon: 0681/905-4747, Mo-Do 8.00-15.00 Uhr, Fr 8 - 12.00 Uhr
Sozialhilfe + Wohngeld Tel.-Durchwahl (0681) 905-4760, Mo, Mi, Fr 8.30-12.30, Do 13.30-15.30 Uhr
Rentenangelegenheiten: Durchwahl (0681) 905-4760, Mo-Fr 8.30-12.30 Uhr, Mo-Do 13.30-15.30 Uhr
Standesamt IV: Telefon-Durchwahl: (0681) 905-4721, Mo-Fr 8.30-12.30, Mo, Mi., Do 13.30-15.30 Uhr
Altenhilfe: Mo-Fr 8.30-10.00 Uhr oder nach Vereinb. Telefon-Durchwahl: (0681) 905-4735
Jugendamt des Stadtverbandes, Sozialer Dienst u. Amtsvormundschaft, Außenstelle Burb., Serriger Str. 20, Tel. (0681) 5060, Mo, Di, Mi, Fr 8.30-12.00, Do 13.30-16.00 Uhr

Rufnummer und Sprechstunden des

Bezirksbürgermeisters Horst Schmidt:

Dienstag u. Donnerstag 15.00-16.30 Uhr oder nach Vereinbarung Durchwahl (0681) 905-4722

Sprechstunden der Verwaltungsstelle West, Rathaus Klarenthal

Di 19.02.2002, 10.30 - 12.00 Uhr
Di 05.03.2002, 10.30 - 12.00 Uhr

Rathaus Klarenthal	(0 68 98) 3 10 33
AW-Sozialstation Klarenthal	(0 68 98) 3 34 11
Kath. Pfarramt Klarenthal	(0 68 98) 3 24 77
Ev. Kirchengem. Klarenthal	(0 68 98) 3 21 49
Kath. Bücherei: donnerstags v.15.00-16.00 Uhr	
Ökum. Sozialstation Alt-Sbr.	(06 81) 5 26 36

Psycho-Sozialer Freundeskreis Saar e.V.:

Selbsthilfegruppen für Suchtkranke:
Klarenthal, ev. Kirche, Turm, Hauptstr. 67. Treffen: Freitag 19 Uhr

Völklingen, Bismarckstr. 7 (Mercurhaus):

Montag um 17.00 Uhr und 19.30 Uhr,
Informationen u. Kontaktaufnahme:
Peter Löwig, Tel. 06831/880600

Internet: www.psfk-saar.de

Apothekendienst:

(jeweils von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr)

09.02.:	Winterberg-Apo., Klarenthal
10.02.:	Barbara-Apothek, Altenkessel
11.02.:	Luisen-Apothek, Luisenthal
12.02.:	Apo. u. d. Arkaden, Völklingen
13.02.:	Christophorus-Apo., Altenkessel
14.02.:	Glückauf-Apo., Gersweiler
15.02.:	Rosel-Apo., Großrosseln
16.02.:	Markt-Apo., Völklingen
17.02.:	Rats-Apothek, Klarenthal
18.02.:	Heidstock-Apo., Heidstock
19.02.:	Berg u. Hütten-Apo., Luisenthal
20.02.:	Sonnen-Apo., Völklingen
21.02.:	Winterberg-Apo., Klarenthal
22.02.:	Barbara-Apothek, Altenkessel
23.02.:	Luisen-Apothek, Luisenthal
24.02.:	Apo. u. d. Arkaden, Völklingen

Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung:

09 / 10.02.:	Klaus-Peter Grob, Völklingen, (06898) 29 43 71
11.02.:	Dr. Cornelia Assaf, Sbr.-St. Johann, (0681) 3 13 23 oder 0171 3331323
12.02.:	Dr. Hans-Otto Voigtsberger, Sbr.-Malstatt (0681) 4 45 18

Kinderärztl. Notfalldienst

Der Kinderärztliche Notdienst wird ab 2002 zentralisiert durchgeführt.

Beachten Sie bitte die Anzeige unten.

Ärzte-Sonntagsdienst, jeweils ab 8.00 Uhr:

Wochentags von 18:00 bis 08:00 Uhr

11.02.2002 :	Dr. Bohn, Gersweiler, (0681) 70 32 06
12.02.2002 :	Gemeinschaftspraxis Drs. Nest/Dr. Huth, Gersweiler, (0681) 70 26 91
13.02.2002 :	Dr. Kremser, Gersweiler, (0681) 70 34 83
14.02.2002 :	Dr. med. E. Herrmann, Gersweiler (0681) 70 01 11
15.02.2002 :	Gemeinschaftspraxis Dr. Ney/Winkelspecht, Klarenthal (06898) 9 31 60
16.02.2002 :	Dr. Faust, Klarenthal, (06898) 3 10 08
17.02.2002 :	Dr. Faust, Klarenthal, (06898) 3 10 08
18.02.2002 :	Gemeinschaftspraxis Drs. Ney/Winkelspecht, Klarenthal (06898) 9 31 60
19.02.2002 :	Gemeinschaftspraxis Drs. Ney/Winkelspecht, Klarenthal (06898) 9 31 60
20.02.2002 :	Dr. Kremser, Gersweiler, (0681) 70 34 83
21.02.2002 :	Gemeinschaftspraxis Drs. Nest/Dr. Huth, Gersweiler, (0681) 70 26 91
22.02.2002 :	Prof. Dr. Dr. Hübers, Klarenthal, (06898) 93 50 90
23.02.2002 :	Prof. Dr. Dr. Hübers, Klarenthal, (06898) 93 50 90
24.02.2002 :	Prof. Dr. Dr. Hübers, Klarenthal, (06898) 93 50 90

AMTLICHE NACHRICHTEN:

Öffnungszeiten für die Verwaltungsaußenstelle Klarenthal

Die Sprechzeiten in der Verwaltungsaußenstelle Klarenthal finden jeweils 14tägig dienstags statt.

Telefon-Nummer Rathaus Klarenthal: 06898 / 310 33

Di 19.02.2002, 10.30 - 12.00 Uhr

Di 05.03.2002, 10.30 - 12.00 Uhr

Di 19.03.2002, 10.30 - 12.00 Uhr

Osterferien vom 25.03. bis 10.04.2002

Di 16.04.2002, 10.30 - 12.00 Uhr

Di 30.04.2002, 10.30 - 12.00 Uhr

Di 14.05.2002, 10.30 - 12.00 Uhr

Di 28.05.2002, 10.30 - 12.00 Uhr

Di 11.06.2002, 10.30 - 12.00 Uhr

Di 25.06.2002, 10.30 - 12.00 Uhr

Sommerferien vom 27.06. bis 07.08.2002

ACHTUNG:

Ab 05./06.01.2002 Änderung im "Kinderärztlichen Notdienst"

**Zentrale Notfallversorgung:
Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und JugendärztInnen des Stadtverbandes Saarbrücken (mit Ausnahme von Völklingen und Köllerbachtal) im Klinikum Saarbrücken - Winterberg
Klinik für Kinder- und Jugendmedizin
Telefon 0681 / 963 - 300**

Secondhand-Basar der Krabbelgruppe der katholischen Kirche in Klarenthal

Die Krabbelgruppe der katholischen Kirche in Klarenthal veranstaltet am Sonntag, 03. März 2002 von 13 Uhr bis 16 Uhr einen Second-Hand-Basar "Rund ums Kind" im katholischen Pfarrheim.

Für eine Tischreservierung (pro Tisch €5,00 und eine Kuchen-spende, €2,00 für zusätzlichen Ständer) wenden Sie sich bitte an Claudia Strauß 06898/935665 oder Jessica Ziaja 06898/400083.

Die Krabbelgruppe unter Leitung von Claudia Strauß trifft sich montags zwischen 10 Uhr 30 und 11 Uhr 50 im katholischen Pfarrheim.

Gerd Morschett

Meisterbetrieb

Heizungsbau - Sanitär
Öl- und Gasfeuerungen
Neuanlagen - Reparaturen -
Wartungen

66127 Klarenthal

Kreisstraße 217

Telefon (06898)3090909, Fax 3090910

Danksagung

Für die vielen Aufmerksamkeiten und
Geschenke anlässlich meines
80. Geburtstages
möchte ich mich bei allen Gratulanten
recht herzlich bedanken.
Anneliese Knoblauch

Klarenthal, im Februar 2002

Nachtrag zum JUZ-Artikel der Ausgabe 02/2002

Da hat doch tatsächlich der Fehlerteufel zugeschlagen. Folgende Personaländerungen bei der Neuwahl des Vorstandes blieben im Artikel "FUTURECLUB GERSWEILER FAST AM ZIEL" der Ausgabe 02/2002 unberücksichtigt: Als Beisitzerin wiedergewählt wurde Nina Schwickerat. Neu in den Vorstand gewählt wurde als Beisitzer Bernd Weber.

JUDO- und JUJUTSU- CLUB Altenkessel E.V.

Vier Mädchen = vier Medaillen.

Sarah Gilz und Maximiliane Müller wurden Saarlandmeisterinnen.

Am 02. Februar 2002 wurden auf der Folsterhöhe die Saarlandmeisterschaften der weiblichen Jugend U13 ausgetragen. Hierzu hatte der Trainer des JJC Altenkessel e.V. vier Mädchen hingeschickt. Alle waren erfolgreich. Allen voran Maximiliane Müller (52 kg) und Sarah Gilz (36 kg). Beide beherrschten ihre Konkurrentinnen souverän und werden im nächsten Jahr nochmals in der gleichen Altersklasse vertreten sein. Ebenso gleiche Chance hat nächstes Jahr Esra Dedemen, die leider mit ihren 25 kg in der 28 kg-Klasse starten mußte, da es eine untere Klasse nicht gibt. Aber auch hier zeigte sie gegen die größeren, älteren und schwereren Mädchen ihr Talent und gab sich erst im Endkampf knapp nach Punkten geschlagen. Die Vizemeisterschaft ist also schon ein Bravourstück. Ihre Schwester Aysel Dedemen startete auch in der Gewichtsklasse bis 36 kg wie Sarah Gilz und mußte sich wegen einer Niederlage mit dem 3. Platz begnügen. Alle Mädchen zeigten großen Einsatz und wurden nach der Ehrung vom Saarländischen Judobund zu einem Auswahllehrgang für das kommende Wochenende auf die Sportschule eingeladen. Gute Trainerarbeit, Fleiß und Einsatz der Kinder sowie gute Betreuung durch die Eltern ergaben dieses erfolgreiche Ergebnis.

Der Trainingsplan hat sich geändert, sowie einige Zusatzprogramme.

Training für Kinder: mo, mi 17.00 Uhr / do 17.00 Uhr Extragruppe

Training Jugend u. Erwachsene: mo u. do 19.30 Uhr.

Hinzu kommen Hilfstrainer/in Sabine Weinkauff (auch Jugendleiterin) sowie Nicola Muccio, so daß in Kleingruppen Technik vermittelt werden kann.

Extraprogramme sind mittwochs ab 19.30 Uhr für Jugend ab 14 Jahren und Erwachsene. Hier sind vorgesehen: Autogenes Training, Meditation, Fünf Tibeter und Selbstverteidigungskurse.

Am 30. Januar 2002 begann wieder ein Kurs in **Selbstverteidigung für Frauen**. Dieser läuft über 8 Wochen. Die Teilnahmegebühr für Nichtmitglieder beträgt € 40,00. Wegen der zunehmenden Gewalt in unserer Zeit ist dieser Kurs dringend zu empfehlen.

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Nicola Muccio Tel.: 06898 80897 oder Horst Pinkel Tel.: 06834 401275

Der Sportreferent

CDU-Ortsverband Klarenthal-Krughütte Bürgersprechstunde im Rathaus Klarenthal

Die nächste Bürgersprechstunde findet am Dienstag, den 26.02.2002 ab 18.00 Uhr im ehemaligen Bürgermeisterzimmer statt.

Die Mandatsträger K.-H. Federkeil (Stadtrat), R. Hoffmann und J. Hottrich (Bezirksrat) sowie B. Wainer (Stadtverbandstag) stehen für Fragen bzw. Anregungen zu den Themenbereichen "Kanalbaustelle in der Gersweiler Str. - Am Ziegelhof" im Orts- teil Krughütte bzw. in Gersweiler aber auch zu allen sonstigen Themen zur Verfügung.

Ihr Stuckateurmeisterbetrieb für

- ◆ Gips
- ◆ Trockenbau
- ◆ Wärmedämmung
- ◆ Putz
- ◆ Sandsteinrestauration
- ◆ Altbausanierung
- ◆ Stuck

Telefon 0 68 98 / 3 73 42

Fax 0 68 98 / 37 05 22

Stuckateurmeister
Klaus Wilhelm

Birkenweg 49
66127 Saarbrücken

Theatergruppe Tischlein-Deck-Dich

Die Theatergruppe Tischlein-Deck-Dich feiert in diesem Jahr ihr 10-jähriges Bestehen. Hervorgegangen aus einer Laiengruppe von 10 Müttern im Kindergarten haben diese sich zu einer Theatergruppe entwickelt, die in jedem Jahr mit ihren Märchenaufführungen in Klarenthal große Erfolge hat. Hierzu werden alle Drehbücher selbst geschrieben und entsprechend der örtlichen Gegebenheiten in Szene gesetzt. Unterstützt werden die Frauen von ihren Ehemännern, die alle Kulissen selbst bauen und auch während der Vorstellungen für den technischen Ablauf verantwortlich sind, insbesondere für die Licht- und Geräuscheffekte und die oftmals verblüffenden „special effects“.

Ein Teil der Gruppe sind die „Pffiferlinge“, eine Sketchgruppe, die schon oft bei verschiedensten Veranstaltungen für Spaß und Stimmung sorgte.

Aus Anlass des 10-jährigen Bestehens veranstaltet die Truppe ein so genanntes Kulturwochenende mit zwei Aufführungen der erfolgreichen Stücke „Die Schöne und das Biest“ sowie „Aladdin und die Wunderlampe“. Die Vorstellungszeit beträgt jeweils ca. 1 Stunde, so dass auch die kleinen Zuschauer nicht überfordert sind. Freuen Sie sich auf zwei wunderschöne Nachmittage im Katholischen Pfarrheim Klarenthal am 23. und 24. Februar 2002 jeweils um 16 Uhr. Der Eintrittspreis beträgt je Vorstellung 3 Euro, eine Wochenendkarte für den Besuch beider Stücke kostet 5 Euro. Der Vorverkauf beginnt in Klarenthal am 01. Februar 2002 bei folgenden Vorverkaufsstellen: Schreibwaren Mette und Reinhardt in der Hauptstraße, Schreibwaren Ursenbach in der Kreisstraße, Katholisches Pfarramt sowie Katholischer Kindergarten.

Auch 2001 wurde weltweit gepredigt Jehovas Zeugen blicken auf ein aktives Jahr zurück

Saarbrücken- Über 167 000 Zeugen Jehovas waren in Deutschland auch im Jahr 2001 wieder damit beschäftigt, der Bevölkerung die "gute Botschaft" der Bibel näher zu bringen. Dies taten sie von Haus zu Haus, auf der Straße und wo immer sie sonst auf gesprächsbereite Menschen trafen. Die Anzahl der aktiven Prediger in Deutschland ist im Vergleich zum Vorjahr nahezu konstant geblieben. Bundesweit wurden 3 000 neue Zeugen getauft; es bekennen sich damit etwa 210 000 Bundesbürger zum Glauben der Zeugen Jehovas. International kam es 2001 zu einer weiteren Zunahme an Predigern. Mehr als 6,3 Millionen Zeugen Jehovas in 235 Ländern und Inselgebieten beteiligten sich am weltweiten Evangelisierungswerk. 230 000 neue Gläubige ließen sich taufen.

Werner Rudtke (61), Sprecher der Religionsgemeinschaft, erklärt: "Jesus Christus sagte, seine Nachfolger seien daran zu erkennen, dass sie Liebe untereinander haben [siehe Evangelium des Johannes, Kapitel 13, Vers 34 und 35]. Die Welt ereignisse zeigen mehr als deutlich, wie dringend die ganze Welt diese Liebe benötigt. Jehovas Zeugen werden daher ihrer Verkündigungstätigkeit weiterhin größte Wichtigkeit beimessen und dabei den Dialog mit Andersgläubigen suchen. Genauso, wie es Jesus Christus und die Christen im 1. Jahrhundert taten."

In dem seit nunmehr über 10 Jahre anhängigen Rechtsverfahren der Religionsgemeinschaft um die Anerkennung als Körperschaft des öffentlichen Rechts wird für dieses Jahr eine endgültige Entscheidung des Oberverwaltungsgerichts in Berlin erhofft.

Rudtke: "Die Organisationsform als Körperschaft des öffentlichen Rechts gewährt einer Religionsgemeinschaft mehr Freiheit, ihre religiös bestimmte Organisationsstruktur zu verwirklichen. Es kommt uns auf die gesetzliche Befestigung unserer Religionsgemeinschaft an."

2002 ist für Jehovas Zeugen in Deutschland ein besonderes Jahr: In diesem Jahr ist die Religionsgemeinschaft seit einem Jahrhundert mit einer offiziellen Zentrale in Deutschland präsent. Aus diesem Anlass findet vom 24. bis 26. Mai 2002 ein Tag der offenen Tür in der Zentrale in Selters/Taunus statt. Informationen auch im Internet: www.watchtower.org. Fotos können im Internet unter www.jehovaszeugen.de kostenfrei zum Abdruck heruntergeladen werden. Ein Belegexemplar wird erbeten.

Gewerbliche Vermietung

Klarenthal, Werkstatt-, Lager- oder Büroraum, 90 qm, Wasseranschluß, Toiletten, Heizung, Stromanschluß 220V / 380V, Bequeme Einfahrt, evtl. mit Garage.

Telefon: 0 68 98 / 3 29 91

Reiß Altes ab

mach Platz für Neues!

Demontage - Abriss - Erdarbeiten - Entsorgung - Verschrottung

Knuhl Rabes, Schmelz - Hüttersdorf



06887-99185

Fax (0 68 87) 3 05 08 85

Glaserei

Gebr. Spieldenner GmbH

Glasreparatur - Schnelldienst

Alter Markt 2 • Völklingen
Telefon (06898) 233 52 • Telefax (06898)
28 09 08

Wir liefern und montieren: Flachglas, Gußglas,
Isolierglas sowie Glasplatten und Spiegel

Blinde Isolierglasscheiben?
Wir tauschen sie aus!

Wohnungsauflösung/ Komplett-Entrümpelungen

für Privathaushalte und Gewerbebetriebe
auch samstags. Kompetente und zuverlässige
Abwicklung zu fairen Konditionen.

Tel. 0681/7616269
Fax 0681/7616229
mobil: 0173/3062763



Abfallwirtschaftsgesellschaft Saarbrücken mbH, ASS
Im Weyerbachtal 16, 66115 Saarbrücken

Schreinerei

Michael MelchiorM
MMeisterbetrieb für
Innenausbau
Böden und Decken
Fenster und Türen
Reparaturen aller ArtWilhelmstraße 8a, 66127 SB-Klarenthal
Telefon: (06898) 3 14 41, Telefax: (06898) 3 14 42**"Faasenachts-Sonder-Service" von SaarBahn+Bus:
Feiern ohne Promille-Sorgen macht Faasenacht
doppelt schön**

Unter diesem Motto sind SaarBahn+Bus auch in diesem Jahr wieder für die "Faaseboze" auf Achse. Am Fetten Donnerstag, Fastnacht-Sonntag und Rosenmontag fahren die Busse der Saartal-Linien und die Saarbahn in den Abendstunden ab 0.00 Uhr nach dem Freitagsfahrplan. Am Fastnacht-Samstag bieten SaarBahn+Bus wieder den "Faasenachts-Sonder-Service" und fahren "rund um die Uhr". Die genauen Fahrtzeiten können die Kunden von SaarBahn+Bus wie in jedem Jahr dem "Fastnacht-Sonderfahrplan" entnehmen, der in allen Verkaufsstellen und im Kundenzentrum erhältlich ist. Wer sich ohne Promille-Sorgen in den närrischen Trubel stürzen will, hat von Samstagabend bis Sonntagmorgen stündlich Busverbindungen auf den Hauptachsen Stadtmitte-Rodenhof, Stadtmitte-Luisenthal, Römerkastell-Dudweiler Dudoplatz, Klarenthal-Stadtmitte-Spiesen, Goldene Brems-Folsterhöhe Siedlung-Stadtmitte, Stadtmitte-Saar Basar, Stadtmitte-Heusweiler, Rußhütte-Stadtmitte-St.Arnual-Brebach Bahnhof, Brebach Bahnhof-Bischmisheim-Ormesheim. Einige Linien des Sonderfahrplans weichen von der "normalen" Streckenführung ab. Auch die Saarbahn steht den närrischen Fahrgästen am Fastnachts-Samstag rund um die Uhr zur Verfügung. Von Mitternacht bis zum Morgengrauen verkehren die Saarbahnzüge stündlich zwischen Siedlerheim und Sarreguemines und umgekehrt. Mit der Tageskarte, der Familien-/Gruppenkarte für drei bzw. fünf Personen oder der Nachtschwärmer-Karte verpassen die Faaseboze auch keine Gelegenheit zum Feiern. Übrigens: Das Kundenzentrum von SaarBahn+Bus im Rathaus-Carrée schließt am Rosenmontag, den 11. Februar, bereits um 13.00 Uhr. Rund um Fastnacht verändern sich die Öffnungszeiten nicht: Freitag, Dienstag und Mittwoch stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter den Kunden von 7.00 Uhr bis 18.45 Uhr zur Verfügung. Am Fetten Donnerstag ist das Kundenzentrum von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet. Am Samstag schließt das Kundenzentrum um 16.00 Uhr.

Sbr.-Gersweiler Zweifamilienhaus

in bester Wohnlage, einseitig angebaut, Baujahr 1957, über 1.100 qm Areal, neue Gas-zentralheizung, Iso-Fenster, 2 x 3 ZKB, große Balkone, ausgebautes Dachstudio, Fußböden Parkett und Laminat, Bad im EG neu, sofort frei,

Kaufpreis € 253.000,00 VB**W. Weinhold Immobilien (06 81) 5 70 71**

1959 40 Jahre 1999

**GÜNTHER KASSEL**

G. m. b. H.

Sanitärtechnische Anlagen
Heizungsbau
Öl- und Gasfeuerungen
Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen

Fachbetrieb in der Landesregierung

Saarbrückerstraße 236 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68
66333 VÖLKLINGEN (Fenne)**Hallo Wanderfreunde**

Der TTC Gersweiler lädt Sie am 23. und 24. Februar 2002 zu seiner

**32. IVV-Wanderung**

recht herzlich ein.

**Strecken: 5 und 10 km
Start + Ziel: Sportzentrum Gersweiler
Startzeit: 7.00 - 13.00 Uhr**

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt. Samstags bieten wir Lyonerpfanne und gebackenen Camembert mit Preiselbeeren, sonntags gefüllte Klöße mit Sauerkraut an. Aber auch Schnittchen und eine reichhaltige Auswahl an Kuchen stehen zum Verzehr bereit.

Ich suche ab sofort eine zuverlässige vertrauenswürdige Reinigungskraft für die Säuberung meiner Zahnarztpraxis. Bitte melden Sie sich unter angegebener Telefonnummer.

Zahnarzt Ulrich Biewer
Kreisstraße 152
66128 Saarbrücken
Tel. 0681 700676
Fax 0681 700264

**CDU-Ortsverband Klarenthal-Krughütte
Einladung zum Heringessen**

Der CDU-Ortsverband veranstaltet auch in diesem Jahr nach Fasching sein traditionelles Heringessen. Die Veranstaltung findet am Dienstag, den 19. Februar 2002 ab 19.00 Uhr im Clubhaus des Tennisclubs Klarenthal, Dellbrückstr. statt.

Mitglieder, Freunde und Förderer der CDU melden bitte bis spätestens Freitag, den 15.02.2002 ihre Teilnahme unter den Tel.Nr.: 06898 32250 oder 32256 an.

Sbr. Klarenthal, Wohn- und Geschäftshaus

in zentraler Lage, Mieteinnahmen ca. EURO 24.000,00 p.a., Rendite über 8 %

Kaufpreis € 294.000,00**W. Weinhold Immobilien (06 81) 5 70 71**

Festtage vom 06. September bis 15. September 2002

Ein Jubiläum - ein Geburtstag für alle
2002 wird Gersweiler 750 Jahre alt, aus diesem
Anlass feiert der Ort Geburtstag.



Die Geschichtsforschung hat bis heute die Frage nach dem tatsächlichen Alter des Ortes nicht abschließend beantworten können.

Der Stadtteil GERSWEILER darf mit großer Freude und berechtigtem Stolz auf das Jahr 2002 blicken.

Mit ihm werden es 750 Jahre, dass das Dorf AVENSBACH - das Dorf Aschbach - durch urkundliche Erwähnung als erstes Dorf unseres heutigen Bannes in das geschichtliche Dasein tritt: ANNO 1252: "Johann, Herr von Kirkel, gestattet seinem Herrn dem Grafen Theoderich von Saarbrücken mit dessen Zustimmung er die Dörfer AVENSBACH, Habescheid und Ruchelingen an die Edelknechte S. u. M. verpfändet, dieselben für die Pfandsomme von 65 Metzer Pfund einzulösen, wann er selbst dieses bis nächsten Martintag nicht sollte getan haben und die beiden Edelknechte dann 5 Jahre im Pfandgenuss gewesen seien". (Jungk Regesten Teil 1. Nr. 380, Seite 114, Original Kolbenz 1252)

Aus dem HOF zu ABENSPACH (Urkunde 1200 n. Chr.) hervorgegangen, ist das Dorf Aschbach Ursprung und Ausgangspunkt des heutigen Gersweiler und Ottenhausen, die in einer Verkaufsurkunde vom 1. 12. 1312 als "Gerswilre" und "Attenhuzen" erstmals genannt werden. (Jungk Regesten, Teil 1, Nr. 948, S. 272.) Der Hof zu Aschbach ist spurlos untergegangen, das Dorf Aschbach seit über 3 Jahrhunderten "verloschen". Nur der "Ziegelhof" als die einstige Pfarrkirche zu Aschbach, als das Pestlazarett der Städte Saarbrücken und St. Johann im 30 jährigen Kriege und zuletzt als Wirtschaftshof des Grafen Gustav Adolph von Nassau - Saarbrücken, ist uns als einziger Zeuge des verschwundenen Dorfes Aschbach und seines wechselvollen Schicksals erhalten geblieben.

So verdient dieser Heimatflecken unsere ganze Anteilnahme, unsere behütende Liebe und verlangt, in sichtbarer Weise der Vergessenheit entrissen zu werden. (geändert aus Einladung zur 700-Jahrfeier)

Mit den Feierlichkeiten zum Jubiläum schlagen wir eine Brücke aus der Geschichte in die Gegenwart. Wir zeigen Entwicklungen auf, veranschaulichen historische und aktuelle Themen, und wir wollen nicht zuletzt auch Zukunftsperspektiven anbieten. Das Fest soll die Verbundenheit der Gersweiler Bevölkerung mit ihrem Ort vertiefen und festigen.

Wir haben uns zur Aufgabe gestellt, ein Jubiläumsprogramm durchzuführen, das für jede und jeden, Gäste und Einheimische, etwas bereithält, ohne beliebig zu sein. Vor allem ist es wichtig, dass die kulturschöpferischen Leistungen und Aktivitäten der einheimischen Bevölkerung in das Programm einbezogen werden, dass ihr die Gelegenheit zur Artikulation und Eigendarstellung gegeben wird. Die bisherigen Planungen lassen erwarten, dass wir unser selbst gestecktes Ziel der Bürgernähe durch Bürger-

beteiligung erreichen werden. Alle sind herzlich eingeladen diesen Geburtstag mitzufeiern, mitzugestalten und mitzuerleben.

In den nächsten Wochen wird für die Vorbereitungen die letzte Runde eingeläutet werden. Viele ehrenamtlich Verantwortliche werden dann auf eine Menge Arbeit zurückblicken können und den letzten entscheidenden Berg endlich vor sich sehen.

In den nächsten Tagen werden wieder Einladungen ergehen um die Programmpunkte für die einzelnen Festtage festzulegen.

Ungeachtet der 750 Jahrfeier werden noch weitere Vereinsjubiläen gefeiert, sowie Dorffest und Kirmes.

Den Abschluss der Jubiläumsfeierlichkeiten anlässlich der 750-Jahrfeier Gersweilers bildet am 15. September 2002 der große Festumzug durch Gersweiler an dem die Schulen, die kirchlichen und kulturellen Verbände, alle Vereine, Institutionen, Betriebe des Handels, des Gewerbes, der Landwirtschaft, die Jäger und originelle Fußgruppen aus der Bürgerschaft teilnehmen sollen.

Das Motto des Zuges "Gersweiler im Wandel der Zeiten" wird das Leben der Bürger damals wie heute mit den für die betreffenden Zeiten typischen Motiven durch Fußgruppen und dafür eigens gestalteten Wagen widerspiegeln. In bunter Reihenfolge, begleitet von Musikkapellen, wird der Festzug nach den Vorgaben der Organisatoren am 15. September 2002 zum Marsch durch unseren Ort aufbrechen.

Der Weg des Zuges wird so gewählt, dass zentrale Punkte im Ort passiert werden, an dem die Gruppen während des Vorbeizuges vorgestellt und erklärt werden. Endpunkt wird der hoffentlich neu gestaltete Festplatz sein, wo noch einmal die Wagen und Geräte beim fröhlichen Abschlusstrunk betrachtet werden können.

Trotz der bisher eingegangenen großen Anzahl von Teilnahmemeldungen für den Festzug bitten die Organisatoren noch um weitere Meldungen interessierter Vereine und Bürger, die mit eigenen Ideen das Spektakel noch bereichern können.

Hier sind natürlich auch Klarenthaler Vereine herzlichst eingeladen!

Meldungen nimmt Hans-Hermann Körner, Tulpenstrasse 22, 66128 Gersweiler, Telefon: 0681-7066, Fax: 0681-703183, E-Mail: anzeigergw@aol.com, mit einer Kurzbeschreibung des Motivs zwecks einer weiteren Kontaktaufnahme entgegen.

Der zur 750 Jahrfeier hoffentlich neugestaltete Festplatz soll endlich einen Namen bekommen und dann offiziell eingeweiht werden. Wir bitten um entsprechende Vorschläge ebenfalls an og. Anschrift. Mittlerweile liegen schon einige Vorschläge vor.

Getränke- u. Geschenke-Markt

SUSANNE EHRLICH

Warndtstr. 137 - Sbr.-Klarenthal - Tel./Fax 3 36 93

Angebot vom 09.02. - 23.02.2002

Rilchinger Sprudel (12 x 0,7l) 3,25 €

Rilchinger Still (12 x 0,75l) 3,75 €

alle Preise ohne Pfand



Unsere Fax-Nummer
für Texte und Anzeigen
für den
"Klarenthaler Anzeiger":
Telefon (06898) 370 360.

Nutzen Sie auch unsere e-Mail Adresse:

selors@t-online.de

**„School's in“ im Rahmen des Projektes
„Miteinander Schule bauen, Jugendarbeit
in der Schule“ an der Erweiterten Real-
schule Saarbrücken-Klarenthal**

Der Stadtverband Saarbrücken hat an mittlerweile 10 Erweiterten Realschulen und Gesamtschulen das Projekt „School's in“ eingerichtet. An der Erweiterten Realschule Saarbrücken-Klarenthal startete das Projekt am 01. Januar 2002 in Trägerschaft des Landesjugendwerkes der Arbeiterwohlfahrt.

„School's in“ besteht aus 3 Bausteinen:

Verbindliches Nachmittagsbetreuungsangebot für Klassenstufen 5 - 6, d.h. tägliches Mittagessen und Hausaufgabenbetreuung

Offene Freizeitangebote in Kooperation mit dem Gemeinwesen für alle Klassenstufen, wie z.B. eigene Angebote und auch Angebote der ansässigen Vereine

Schuljugendarbeit wie z.B. Beratung der Schüler, Lehrer und Eltern

Innerhalb des Anmeldeverfahrens für das kommende Schuljahr 2002/ 03 in der Zeit vom 14. bis 21. Februar 2002 können die Eltern mit der Anmeldung an der Erweiterten Realschule Saarbrücken-Klarenthal gleichzeitig die Anmeldung für die Nachmittagsbetreuung „School's in“ vornehmen. Eltern und Erziehungsberechtigte werden dann vor Ort in der Schule über nähere Inhalte und Aufnahmeverfahren durch die Mitarbeiter von „School's in“ informiert.

Neu **in Klarenthal** **Neu**

Eröffnung am 14.02.02

med. Fußpflege

Waltraud Krämer

Hauptstr. 68

Tel. 06898 - 309833

Termine nach Vereinbarung

Neu **Neu**

Heizungsbau Sanitäre Anlagen

Sewerin GmbH
MEISTERBETRIEB
HEUSWEILER 1 - Burgstraße 43
☎ (0 68 06) 8 37 85

Angebote kostenlos und unverbindlich

Obst-und Gartenbauverein Klarenthal e.V
HERINGS-ESSEN im Kelterhaus.

Der Obst-und Gartenbauverein Klarenthal e.V lädt alle Freunde und Mitglieder zum Herings-Essen am Schulweg ein. Bei der Sauerkraut-Verkostung im November kam der Vorschlag von den Gästen, ein Herings-Essen anzubieten. Dem Wunsch sind wir gerne nachgekommen.

Wir bieten am 23. Febr. ab 17 Uhr eingelegte Heringe nach Hausfrauen-Art mit Beilagen zum Preis von 3 Euro pro Portion an. Es gilt die Reihenfolge der **Vorbestellung bis 17. Febr. bei Fr. Stock** Kreisstr. 23 Tel. 06898 / 3 19 89 oder einem anderen Mitglied des Vorstandes.

Weitere Veranstaltungs-Termine sind:

- Sa. 9.3. Frühjahrsschnitt im Garten Conrat Wagner, Karlstr.
- Fr. 22.3. Kaffeenachmittag
- So.14.4. Mitgliederversammlung
- Sa. 4.5. Pflanzenmarkt am Kelterhaus
- 22/23.6. Sommerfest am Kelterhaus

• Zimmerel
• Bedachungen
• Fassaden
• Dachentwässerung
• Reparatur-Sofortdienst

Auch im neuen Jahr wieder mit Super-Euro-Preisen!

Dacheindeckung mit Braas Taunuspferne
30 Jahre Werksgarantie, mit Einlatten
und Eindecken pro m² ab € **15,00**

Dachrinne/Kupfer steilig lfd. Meter € **25,00**

Fassadenverkleidung mit Eternitplatten
30 x 60, asbestfrei, Farbe: rot, braun, schwarz
inkl. Gerüstbau m² ab € **45,00**

A. GERMESIN • Dachdeckermeister
Karlstraße 23 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Tel.: + Fax: (0 68 98) 3 73 02 • Handy: (0171) 6 39 77 86

Gerne erstellen wir Ihnen unverbindlich ein Angebot vor Ort.

elektro- freisinger

GMBH

Seit mehr als 40 Jahren
Ihr Partner
in Sachen **STROM**



Moderne Elektroanlagen
Beleuchtungstechnik
Projektierung
Kundenservice

Warndtstraße 149 • 66127 Sbr.-Klarenthal • Tel. (0 68 98) 93 17-0 • Fax (0 68 98) 3 95 33

Der nächste Anzeiger, die Nummer 4 / 2002 erscheint in 14 Tagen. Einsendeschluß ist der 18.02.2002 um 16.00 Uhr.

Otfried Lauer GmbH



Inh. W. Schmitt u. W. Pöß
Dachdeckermeisterbetrieb
Buchenweg 20
66128 Saarbrücken / Ottenhausen
Tel. und Fax: (0681) 70 28 20
oder
Heinrichstraße 4
66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon und Fax: (06898) 3 95 98
Handy: 0170-7326498

CDU-Ortsverband Klarenthal-Krughütte

Termine des Ortsverbandes

Der CDU-Ortsverband wird in diesem Jahr folgende Veranstaltungen durchführen.:

- 22.01. Bürger/innensprechstunde
- 03.02. Fröhschoppen
- 26.02. Bürger/innensprechstunde
- 03.03. Fröhschoppen
- 26.03. Bürger/innensprechstunde
- 23.04. Bürger/innensprechstunde
- 05.05. Fröhschoppen (Spichern-Europatag)
- 28.05. Bürger/innensprechstunde
- 02.06. Fröhschoppen
- 25.06. Bürger/innensprechstunde
- 11.08. Fröhschoppen (im Rahmen des Dorffestes)
- 27.08. Bürger/innensprechstunde
- 01.09. Fröhschoppen
- 07.09. **Familienfahrt**
- 24.09. Bürger/innensprechstunde
- 06.10. Fröhschoppen
- 22.10. Bürger/innensprechstunde
- 03.11. Fröhschoppen
- 26.11. Bürger/innensprechstunde

Die Bürger/innensprechstunde findet ab 18.00 Uhr im Rathaus Klarenthal statt, anschließend um 19.30 Uhr Vorstandssitzung.

Die Fröhschoppenlokalitäten werden jeweils bekanntgegeben.

Weitere Veranstaltungen werden jeweils veröffentlicht

Bau- und Möbelschreinerei



Günter Bach
Schreinermeister



Bahnstraße 11 • 66129 Dudweiler
Tel. 0 68 97 78 13 45 • Fax 74 13 18 • Funk 0 17 5 / 6 80 04 32
privat: Karlstraße 46 • 66127 Klarenthal

Herbert Stiebel

Feldstraße 17

66127 Klarenthal

Tel. (0 68 98) 9 32 40

Lager: (0 68 98) 3 92 72

Fax (0 68 98) 93 24 44

Mobil 0175/9305576



- Sanitär + Heizung
- Moderne Badgestaltung
- Brennwerttechnik + Solar
- Regenwasser-Nutzung
- Kaminsanierung
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung